

香港特別行政區旅遊簽證申請書 (內地及台灣地區居民不適用)
Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Visit Visa Application Form
(not applicable for residents in the Mainland and the region of Taiwan)

附註：(i) 填寫此表格前先詳細閱讀此表格的「填表須知」。

Notes: Please read the 'Guidance Notes' carefully before completing this form.

(ii) 此表格必須由申請人簽署。十六歲以下兒童的申請書必須由該兒童的父母或合法監護人簽署。

This form must be signed by the applicant. For a child under 16 years of age, this form must be signed by the parent or legal guardian of the child.

(iii) 為方便日後通訊，請用英文填寫姓名及地址。

In order to facilitate future correspondence, please complete all names and address in English.

(iv) 請用正楷填寫各欄。

Please complete all sections in BLOCK LETTERS.

(v) 領取此表格毋須繳費。

This form is issued free of charge.

第一部 個人資料 Part 1 Personal Particulars					
先生 <input type="checkbox"/>	小姐 <input type="checkbox"/>	太太 <input type="checkbox"/>	女士 <input type="checkbox"/>		
Mr <input type="checkbox"/>	Miss <input type="checkbox"/>	Mrs <input type="checkbox"/>	Ms <input type="checkbox"/>		
中文姓名 (如適用者) Name in Chinese (if applicable)			婚前姓氏 (如適用者) Maiden surname (if applicable)		
中文姓名電碼 (如有者) C.C.C. number (if available)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
姓 (英文) Surname					
名 (英文) Other names in full					
出生日期 Date of birth	日 Day	月 Month	年 Year	出生地點 Place of birth	
出生時國籍 Nationality at birth			現時國籍 Present nationality		
所持有的旅行證件：(例如護照、回境證、身分證、宣誓證明書等) Travel documents held: (i.e. Passport, Re-entry Permit, Certificate of Identity, Affidavit, etc.)					
種類 Type		號碼 Number			
簽發日期和地點 Date and place of issue			期滿日期 Date of expiry		
現時住址 Present address					
固定住址(如與上述不同) Permanent address (if different from above)					
婚姻狀況 Marital status	單身 <input type="checkbox"/>	已婚 <input type="checkbox"/>	分居 <input type="checkbox"/>	離婚 <input type="checkbox"/>	喪偶 <input type="checkbox"/>
	Single <input type="checkbox"/>	Married <input type="checkbox"/>	Separated <input type="checkbox"/>	Divorced <input type="checkbox"/>	Widowed <input type="checkbox"/>
職業 Occupation					
如屬已婚人士，請填寫配偶的中英文姓名和住址 If married, give name (including Chinese name) and address of spouse					
在定居國家的居留時間共 Length of residence in country of domicile			年 year(s)	你是否在定居國家已獲得永久居留身分？ Have you acquired permanent residence in your country of domicile? Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	

申請人在此
貼上近照
Applicant to fix one
recent photograph here

今次訪港目的 (如屬商務性質, 請填寫擬探訪的機構的名稱及地址) Reason for visit (if for business purpose, give name and address of firm to be visited)	你訪港期間可供使用的金錢數目 How much money is available for your visit?
---	---

擬逗留的期間 Proposed duration of stay	逗留期間的住址及電話 (如適用者) Address and telephone no. during stay (if applicable)
-------------------------------------	--

擬訪港日期 Proposed date of visit to the HKSAR	以往訪港的日期 Date of any previous visits to the HKSAR
--	---

在香港特別行政區的親屬的姓名、住址及電話號碼 (如適用者)
Name and address and telephone no. of relatives living in the HKSAR (if applicable)

你是否曾被拒絕簽發香港簽證或拒絕入境?
Have you ever been refused a visa for or entry to the HKSAR

是 否
Yes No

如是, 請填寫舊申請檔案號碼或被拒入境日期
if yes, give reference no. of the previous application or the date of refused entry to the HKSAR

第二部 同行子女的個人資料 (如你的同行子女並非附加在你的旅行證件內, 則須為他們填寫另一張申請表。)
Part 2 Particulars of accompanying children (Separate application form is required for any accompanying child who is not included in your travel document.)

姓名 (先寫姓) Full name (Surname first)	出生地點 Place of birth	出生日期 Date of birth			性別 Sex
		日 Day	月 Month	年 Year	
					男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>
					男 <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>

第三部 在香港特別行政區諮詢人資料 (如適用者) (請參閱填表須知第 7 段)
Part 3 Particulars of Reference in the HKSAR (if applicable) (Please see paragraph 7 of Guidance Notes)

先生 小姐 太太 女士
Mr Miss Mrs Ms

英文全名 Full name	中文姓名 (如適用者) Name in Chinese (if applicable)
-------------------	--

出生日期 Date of birth	日 Day	月 Month	年 Year	香港身分證號碼 Hong Kong identity card number	職業 Occupation
-----------------------	-------	---------	--------	---	------------------

住址 Residential address	住宅電話號碼 Home telephone number
---------------------------	---------------------------------

辦事處地址 Business address	辦公室電話號碼 Office telephone number
---------------------------	------------------------------------

第四部 聲明 Part 4 Declaration

本人知悉, 如在抵港前未能就本人現時任何資料之更改通知香港特別行政區政府入境事務處將會使簽證無效。本人現在聲明, 據本人所知及確信, 本申請書內所填報的資料, 均屬正確無誤。
I understand that failure to disclose to the Immigration Department, the Government of the HKSAR any change of circumstances between the date of this application and my arrival in the HKSAR may invalidate the visa. I declare that the information given in this application is correct to the best of my knowledge and belief.

我同意為辦理本人的申請而進行任何有關查詢。
I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of my application.

日期
Date

申請人簽署
Signature of applicant

(請參閱「附註」第 (ii) 段。
Please read paragraph (ii) of 'Notes'.)

(此欄由辦理機關填寫) FOR OFFICIAL USE

Date

Accepted by

Signature, name and post of processing officer